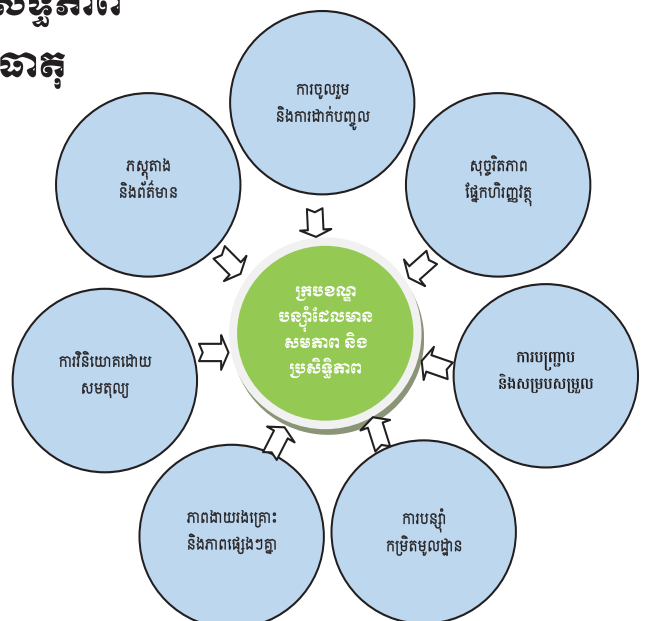




គោលការណ៍រួមសម្រាប់ការបណ្តុះបណ្តាល

(២០១៤-JPA)

គំនិតផ្តួចផ្តើមរបស់សង្គមស៊ីវិលដើម្បីលើកកម្ពស់ប្រសិទ្ធភាព និងសមត្ថភាពនៃការបណ្តុះបណ្តាលនៅលើការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ



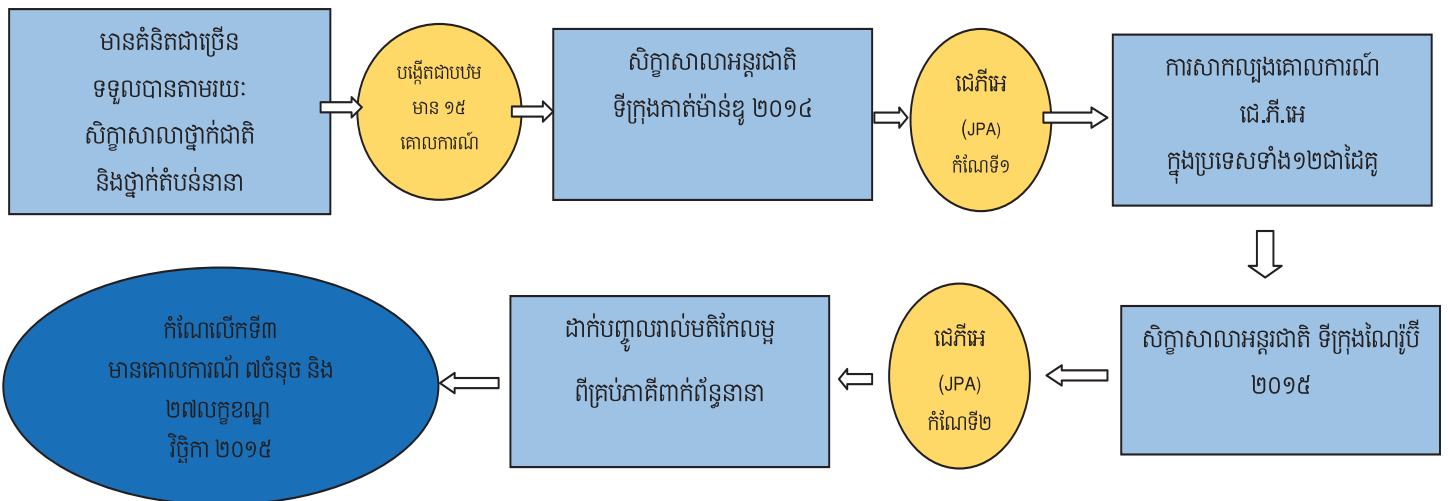
¹ ប្រភព៖ ក្នុងសិក្ខាសាលា នៅទីក្រុងណៃរ៉ូប៊ី ជេកីអេ ត្រូវបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពតាមរយៈការពិភាក្សាក្នុងចំណោមអ្នកចូលរួម ពីបណ្តាញនានាដៃគូក្នុងប្រទេសចំនួន១២ ០៤ ឆ្នាំ ជាដំណើរការ

អំពីគោលការណ៍រួមសម្រាប់ការបន្ទុំ (ជេ.ភី.អេ)

គោលការណ៍រួមសម្រាប់ការបន្ទុំ គឺជាសេចក្តីថ្លែងការមួយរបស់អង្គការសង្គមស៊ីវិលមកពីជុំវិញពិភពលោកស្តីពីអ្វីដែលពួកគេពិចារណាថាទុកជាគន្លឹះសម្រាប់រៀបចំផែនការបន្ទុំ និងការអនុវត្តការបន្ទុំដ៏ល្អមួយ។ គោលការណ៍ទាំងនោះគឺជាឧបករណ៍មួយដើម្បីធានាថាគោលនយោបាយ និងផែនការជាតិបានឆ្លើយតបនឹងសេចក្តីត្រូវការនានា និងបានបំពេញនូវសិទ្ធិរបស់ក្រុមមនុស្សដែលងាយរងគ្រោះបំផុត ដើម្បីបន្ទុំទៅនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ។

ជេ.ភី.អេ ត្រូវបានរៀបចំឡើងក្នុងកំឡុងឆ្នាំ២០១៤ និង២០១៥ ដោយបណ្តាញអង្គការសង្គមស៊ីវិល ដែលធ្វើការលើការប្រែប្រួលអាកាសធាតុពីប្រទេសនៅក្នុងទ្វីបអាហ្វ្រិក អាស៊ី និងអាមេរិកឡាទីន នៅក្រោមគម្រោងមួយដែលគេស្គាល់ថាជា **សម្លេងភាគខាងត្បូងស្តីពីការបន្ទុំ** (អេស.វី.អេ-SVA)។ ជេ.ភី.អេ បានរៀបចំឡើង និងវិវត្តន៍ដោយចំណាយពេលយ៉ាងយូរ ហើយក៏បានកែសម្រួលជាច្រើនដង បន្ទាប់ពីធ្វើការសាកល្បងនៅក្នុងប្រទេសចំនួន ១២ និងទទួលបានមតិកែលម្អពីអ្នកពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗគ្នាផងដែរ។ ឯកសារកែសម្រួលលើកទី៣ នេះ ត្រូវបានបញ្ចប់នៅក្នុងខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៥។

តើ ជេ.ភី.អេ ត្រូវបានរៀបចំឡើងយ៉ាងដូចម្តេច ?



ការប្រើប្រាស់គោលការណ៍ ជេ.ភី.អេ

បទពិសោធន៍របស់ដៃគូរបស់ អេស.វី (Southern Voice on Adaptation) កន្លងមកមិនត្រឹមតែបានកែសម្រួលមាតិកានៃ ជេ.ភី.អេ ប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែថែមទាំងស្វែងយល់អំពីថា ជេ.ភី.អេ អាចដាក់ជាការប្រើប្រាស់ដ៏ល្អមួយក្នុងបរិបទផ្សេងៗគ្នាយ៉ាងដូចម្តេច។

គោលការណ៍រួមបានប្រើប្រាស់ក្នុងរបៀបបីយ៉ាងទូលំទូលាយ៖

- ដើម្បីធ្វើឱ្យមានឥទ្ធិពលដល់ដំណើរការរៀបចំគោលនយោបាយ តាមរយៈការស្រាវជ្រាវព័ត៌មាន និងយុទ្ធសាស្ត្រតស៊ូមតិ។
- ដើម្បីពង្រឹងសមត្ថភាព តាមរយៈការកំណត់បញ្ហាសម្រាប់ការសិក្សាដោយសង្គមស៊ីវិល និងអ្នកអនុវត្តផ្សេងៗទៀត និង
- ដើម្បីលើកកម្ពស់កិច្ចពិភាក្សា តាមរយៈការផ្តល់នូវរបៀបវារៈសម្រាប់ការពិភាក្សាជាមួយរដ្ឋាភិបាល និងអ្នកពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត។

គោលការណ៍រួមនេះ ត្រូវបានកំណត់ជាមធ្យោបាយមួយ ដែលជាទូទៅអាចអនុវត្តបាននៅក្នុងបរិបទនៃគ្រប់ប្រទេស។ ស្របពេលដែលគោលការណ៍អាចប្រើប្រាស់ក្នុងទម្រង់បែបនេះ និងក្នុងករណីភាគច្រើន គោលការណ៍នេះចាំបាច់ត្រូវការកែតម្រូវឱ្យស្របតាមបរិបទជាក់លាក់។ ជំហានដំបូងក្នុងការប្រើប្រាស់គោលការណ៍រួមនេះ គឺដើម្បីធានាថាពួកគេបានបង្ហាញនូវវិធីមួយដែលសមស្របដល់ក្រុមគោលដៅ។ ជំហានបន្តរួមមួយគឺប្រើប្រាស់ ជេ.ភី.អេ ដើម្បីវិភាគគោលនយោបាយនានាដែលមានស្រាប់ ក្នុងការកំណត់ចំណុចខ្វះខាត និងវិស័យដែលការងារតស៊ូមតិអាចនឹងផ្ដោតទៅលើនោះ។ ដូច្នេះ ជាការគាំទ្រដល់ការរៀបចំ ជេ.ភី.អេ កម្មវិធី Southern Voice បានផលិតឧបករណ៍វាយតម្លៃមួយជាស្ថាពរស្តីពីគោលការណ៍ និងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ។ ឯកសារនេះអាចរកបាននៅលើគេហទំព័ររបស់យើង www.southernvoices.net

គោលការណ៍រួមសម្រាប់ការបន្សុំទៅនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ កែសម្រួលលើកទី៣ នៅខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៥

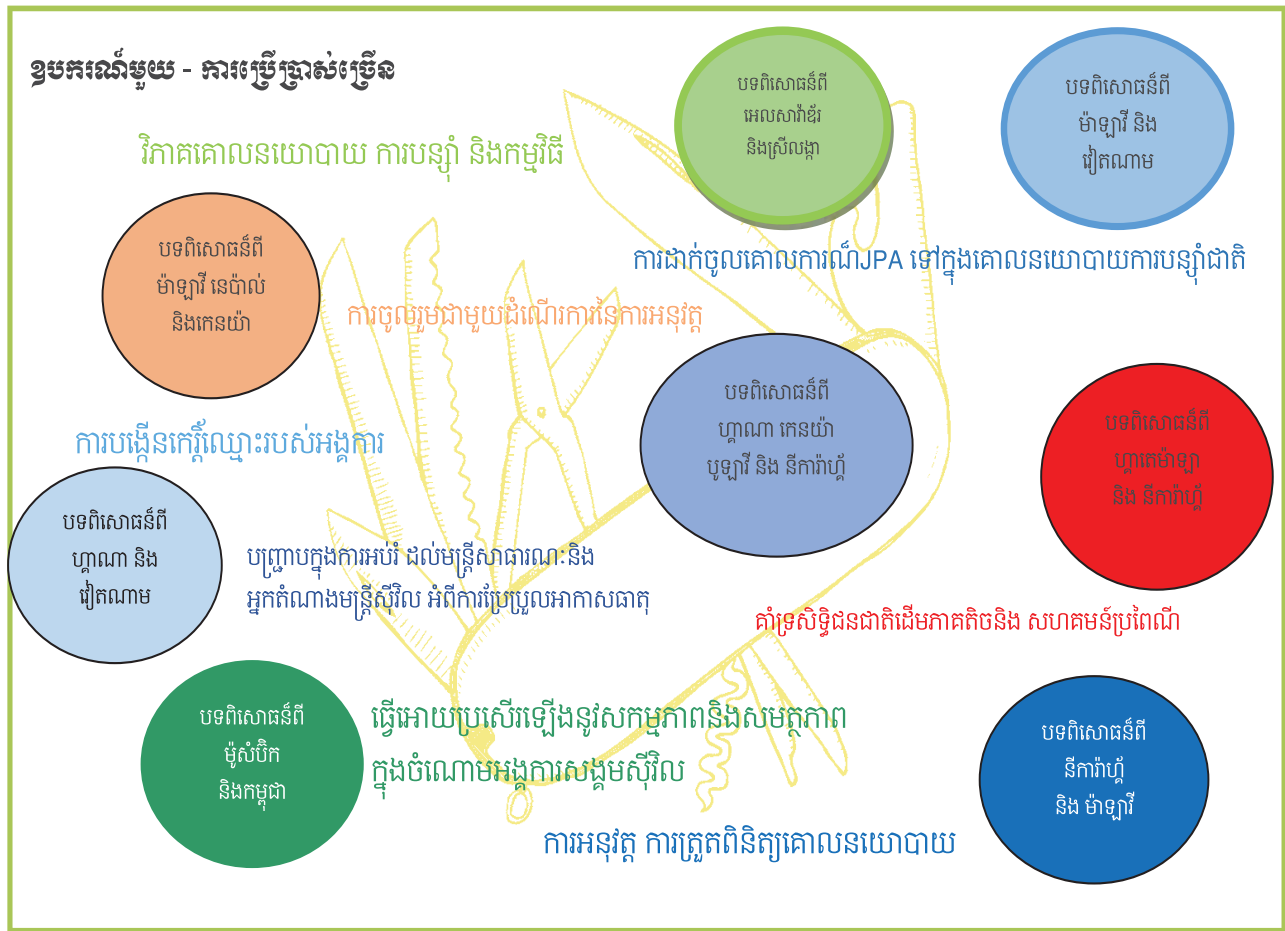
ក្របខ័ណ្ឌជាតិសម្រាប់ការបន្សុំទៅនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ គឺកាន់តែមានសមភាព និងប្រសិទ្ធភាពប្រសើរឡើងនៅពេលដែល៖

គោលការណ៍	លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ
ក. ការបង្កើត ការអនុវត្ត និងការត្រួតពិនិត្យគោលនយោបាយ និងផែនការបន្សុំ ដោយមានការចូលរួម និងការរួមបញ្ចូល។	១. ពហុភាគីពាក់ព័ន្ធ (រួមទាំងសង្គមស៊ីវិល រដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ ស្ថាប័នសិក្សាស្រាវជ្រាវ វិស័យសិក្សាធិការ វិស័យឯកជន និងជនជាតិដើមភាគតិច...) បានចូលរួមនៅក្នុងការកំណត់ ជ្រើសរើស និងចាត់អាទិភាព និង នៅក្នុងដំណាក់កាលអនុវត្ត និងការត្រួតពិនិត្យតាមដាន។ ២. ចំណេះដឹង សំណូមពរ និងបទពិសោធន៍របស់សហគមន៍មូលដ្ឋាន និងជនជាតិដើមភាគតិច ត្រូវបានដាក់បញ្ចូល។ ៣. ផែនការ និងគោលនយោបាយត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈ តាមមធ្យោបាយដែលប្រជាពលរដ្ឋមូលដ្ឋានអាចងាយយល់ ចូលរួម និងទទួលយកបាន។
ខ.មូលនិធិសម្រាប់ការបន្សុំទៅនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ត្រូវបានប្រើប្រាស់យ៉ាងមានប្រសិទ្ធភាព និងគ្រប់គ្រងប្រកបដោយតម្លាភាព និងសុច្ឆរិតភាព។	១. ការអនុវត្ត និង ហិរញ្ញប្បទាន នៃផែនការបន្សុំត្រូវបានត្រួតពិនិត្យនៅពេលណាមួយ ដោយតំណាងស្ថាប័ននៃអង្គការសង្គមស៊ីវិល។ ២. មូលនិធិបន្សុំដែលអាចរកបាន ត្រូវបែងចែកតាមរយៈដំណើរការវិភាជន៍ប្រកបដោយតម្លាភាព។ ៣. ដៃគូពាក់ព័ន្ធមានសិទ្ធិចូលរួមពេញលេញ និងដោយសេរី ក្នុងការត្រួតពិនិត្យ មូលនិធិបន្សុំ ដែលបាននិងកំពុងត្រូវបានចំណាយ

គោលការណ៍	លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ
	(ហិរញ្ញវត្ថុ និង ដំណើរការ)។ ៤. មានយន្តការមួយត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីធានាពីការការពារ ប្រឆាំងទៅនឹងការផ្ដួចផ្ដើមណាមួយដែលនាំឲ្យមាន ឬ ធ្វើឲ្យមានផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាន។ ៥. មានយន្តការសុវត្ថិភាពមួយសម្រាប់ការសម្ដែងការកង្វល់ និងស្វែងរកសំណង។
គ. រដ្ឋបាលគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ ស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាល ត្រូវមានទំនួលខុសត្រូវច្បាស់លាស់ និងធានាថា មានធនធានសមស្របដើម្បីបំពេញការងារ។	១. ផែនការការបន្សុំថ្នាក់ជាតិផ្តល់សិទ្ធិអំណាចដើម្បីជួយឱ្យវិស័យផ្សេងៗរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលអាចធ្វើការរួមគ្នាបានប្រកបដោយភាពស្រុះស្រួលល្អ ក្នុងមធ្យោបាយរួមគ្នា។ ២. ការផ្ដួចផ្ដើម និងគម្រោងតាមវិស័យដែលមានស្រាប់ ត្រូវបានជម្រុញ និងធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងដោយមានការយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងហានិភ័យគ្រោះមហន្តរាយ។ ៣. មូលនិធិសម្រាប់ការបន្សុំត្រូវបានបែងចែក និងផ្តល់ឱ្យបានច្បាស់ និងសមស្របនៅក្នុងថវិកាជាតិ និងគោរពទៅតាមការបែងចែកតាមវិស័យដោយសមស្រប។ ៤. ផែនការបន្សុំនៅថ្នាក់មូលដ្ឋាន ត្រូវបានសម្របសម្រួលតាមរយៈយន្តការនានា ដើម្បីធានាឱ្យមានទំនាក់ទំនង និងភាពស៊ីសង្វាក់គ្នាទៅនឹងគោលនយោបាយ និងយុទ្ធសាស្ត្រជាតិបន្ទុំទៅនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ។
ឃ. ផែនការការបន្សុំមូលដ្ឋានត្រូវបានបង្កើត តាមរយៈវិធីសាស្ត្រដែលបានធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវភាពធន់របស់សហគមន៍ និងប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ី។	១. សហគមន៍ដែលរងផលប៉ះពាល់ដោយការប្រែប្រួលអាកាសធាតុបានចូលរួមនៅក្នុងការកំណត់ជម្រើសការបន្សុំ និងការចាត់អាទិភាព។ ២. ផែនការការបន្សុំរបស់សហគមន៍ ត្រូវបានរៀបចំ និងដាក់បញ្ចូលជាអាទិភាពនៅក្នុងផែនការអភិវឌ្ឍរបស់រដ្ឋបាលមូលដ្ឋាន ឃុំ សង្កាត់។ ៣. ប្រភពធនធានសំខាន់ៗ ត្រូវបានត្រៀមបម្រុង ដើម្បីធានា និងគាំទ្រការអនុវត្តផែនការបន្សុំមូលដ្ឋាន។ ៤. ការវិភាជន៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវផ្តល់ឱ្យដោយមានការប្តេជ្ញាចិត្ត ចំពោះកម្មវិធីរយៈពេលយូរ ដើម្បីគាំទ្រសហគមន៍ងាយរងគ្រោះ។

គោលការណ៍	លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ
ង. កសាងភាពធន់នៃក្រុមងាយរងគ្រោះបំផុតទៅនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ត្រូវបានលើកកម្ពស់។	១. ផែនការ និងគោលនយោបាយ ចូលរួមដោះស្រាយបញ្ហាដែលបង្កផលប៉ះពាល់ដល់ក្រុមស្ត្រី បុរស ក្មេងប្រុស និងក្មេងស្រី។ ២. ក្រុមមនុស្សដែលងាយរងគ្រោះបំផុតទៅនឹងលក្ខខណ្ឌសង្គម វប្បធម៌ សេដ្ឋកិច្ច និងបរិស្ថាន ត្រូវបានកំណត់ច្បាស់លាស់ និងជាក្រុមគោលដៅ។ ៣. គំនិតផ្តួចផ្តើមត្រូវយកមកពិចារណានូវតម្រូវការ និងសមត្ថភាពផ្សេងៗ របស់ស្ត្រី និងបុរស ទៅតាមអាយុ និងភេទ។ ៤. គំនិតផ្តួចផ្តើមក្នុងការលើកកម្ពស់សមភាពសង្គម ការផ្សារភ្ជាប់ និងការការពារជីវភាពរស់នៅរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ។
ច.មានការវិនិយោគសមស្របមួយរវាងការពង្រឹងជំនាញ និងសមត្ថភាពសម្រាប់ការបន្ស៊ាំ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត។	១. ធនធានដ៏សមស្របមួយ ត្រូវបានបង្កើតឡើងដែលអាចប្រើបាន ដើម្បីបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃស្ថាប័នដែលទទួលខុសត្រូវ សម្រាប់អនុវត្ត និងគ្រប់គ្រង ការបន្ស៊ាំនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ។ ២. មានធនធានដ៏សមស្របមួយ ដែលអាចរកបានសម្រាប់ការបង្កើន ការយល់ដឹងជាសាធារណៈ និងការអប់រំអំពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ។ ៣. ផែនការវិនិយោគមានការដាក់បញ្ចូលជាគោលដៅសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍសមត្ថភាពរបស់សហគមន៍ ធនធានធម្មជាតិ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត។ ៤. សមត្ថភាពរបស់មនុស្សក្នុងមូលដ្ឋាន និងរចនាសម្ព័ន្ធ របស់ពួកគេត្រូវបានបង្កើតឡើង នៅក្នុងរបៀបដែលរួមចំណែកដល់ក្នុងការផ្តល់សិទ្ធិអំណាចដល់បុគ្គល និងសហគមន៍។
ឆ. ការរៀបចំផែនការ និងគោលនយោបាយ ត្រូវឆ្លើយតបទៅនឹងភស្តុតាងវិទ្យាសាស្ត្រថ្មីៗអំពីឥទ្ធិពលនៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងដំណោះស្រាយទាំងពេលបច្ចុប្បន្ន និងអនាគត	១. ផែនការបន្ស៊ាំ ត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះផលប៉ះពាល់បន្ថែមលើឥទ្ធិផលនៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ដែលកំពុងកើតឡើងស្រាប់។ ២. សេណារីយ៉ូនៃភាពងាយរងគ្រោះ ផលប៉ះពាល់ និងការបន្ស៊ាំ ត្រូវបានរៀបចំឡើង ដោយផ្អែកលើព័ត៌មានវិទ្យាសាស្ត្រដែលអាចប្រើបានយ៉ាងល្អបំផុត និងជាតម្រូវការពីមូលដ្ឋាន។ ៣. កិច្ចអន្តរាគមន៍ត្រូវកែសម្រួលជាព័ត៌មានថ្មីៗដែលអាចប្រើប្រាស់បាន ៤. ព័ត៌មានអាកាសធាតុត្រូវផលិតឡើង និងចែកចាយឲ្យបានទូលំទូលាយ ដើម្បីជំនួយដល់ការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តពីគ្រប់ភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ឲ្យបានសុក្រិតល្អ។

ដើម្បីស្វែងយល់ អំពីរបៀបថា តើ JPA ត្រូវបានប្រើប្រាស់នៅក្នុងវិធីផ្សេងគ្នា នៅក្នុងបរិបទផ្សេងគ្នាយ៉ាងដូចម្តេច សូមមើលការបោះពុម្ពរបស់ Southern Voices «ការដាក់គោលការណ៍ទៅក្នុងការអនុវត្ត-បទពិសោធន៍សង្គមស៊ីវិល មកពីជុំវិញពិភពលោកនៃការប្រើប្រាស់ JPA »² ដែលត្រូវបានគេយកមកបង្ហាញដូចខាងក្រោម៖



ដៃគូភាគច្រើនរបស់គំរោង Southern Voices បានទទួលស្គាល់ថា គោលការណ៍រួមសម្រាប់ការបន្សុំ ជាធនធានមានតម្លៃសម្រាប់ការងាររបស់ពួកគេក្នុងការលើកកម្ពស់ការបន្សុំទៅនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុដ៏មានប្រសិទ្ធភាព និងមានសមភាព រួមទាំងការដាក់បញ្ចូលគ្នា និងយកចិត្តទុកដាក់ពីតំរូវការសហគមន៍។ នាពេលបច្ចុប្បន្ននេះដៃគូផ្សេងទៀតត្រូវបានលើកទឹកចិត្តអោយសាកល្បង ឧបករណ៍ និងគោលការណ៍ទាំងនេះ ទៅតាមតំរូវការ ប្រសិនបើចាំបាច់សម្រាប់កាលៈទេសៈផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ពួកគេ។

កម្មវិធី Southern Voices (SV)

ចាប់តាំងពីកិច្ចសន្និសីទបណ្តាភាគីជាសមាជិកលើកទី១៥ (CoP១៥) នៅទីក្រុង Copenhagen កម្មវិធីរបស់ SV បាននិងកំពុងពង្រឹងបណ្តាញដែលជាដៃគូក្នុងសកលលោក ដើម្បីធ្វើការតស៊ូមតិ ទាមទារអោយមានគោលនយោបាយ ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុដែលផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់ប្រជាជនក្រីក្រ និងជនងាយរងគ្រោះ។ តាមរយៈគម្រោងនេះ (Southern

² អាចរកបានពីគេហទំព័ររបស់ Southern Voices www.southernvoices.net

Voice on Adaptation) បាននិងកំពុងគាំទ្រសម្ព័ន្ធអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលចំរុះមួយដែល មានចំនួន ១៤ ស្ថាប័ន មកពីតំបន់អាស៊ី អាហ្វ្រិក និង អាមេរិកឡាទីន ដោយផ្ដោតលើគោលនយោបាយបន្ទុំដែលគាំទ្រប្រជាជនក្រីក្រ។

គម្រោងនេះអាចដំណើរការបាន ដោយមានការសម្របសម្រួលពីអ្នកសម្របសម្រួលចំនួនបីរូប ទៅតាមតំបន់ និងលេខាធិការដ្ឋានមានទីតាំងនៅទីក្រុង Copenhagen ដែលដឹកនាំដោយ អង្គការ CARE ប្រទេសដាណឺម៉ាក។ រាល់ការសម្រេចចិត្តត្រូវបានធ្វើឡើងដោយគណៈកម្មាធិការដឹកនាំមួយដែលមានសមាសភាពពីភាគីពាក់ព័ន្ធគម្រោង និងការផ្តល់អនុសាសន៍បច្ចេកទេសមកពីក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានបង្កើតឡើងដោយក្រុមអ្នកជំនាញការបន្ទុំការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ។

គម្រោងនេះត្រូវបានឧបត្ថម្ភមូលនិធិដោយ មូលនិធិអាកាសធាតុ និងបរិស្ថាន នៃ CISU /DANIDA តាមរយៈ សមាគមកសាងសមត្ថភាពស្តីពីអាកាសធាតុ រួមមាន CARE Danmark, DanChurchAid (DCA) និង IBIS។

វេទិកានៃអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ស្តីពីកម្ពុជា (The NGO Forum on Cambodia) តាមរយៈគំរោងតាមដានគោលនយោបាយការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ/សម្ព័ន្ធអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលស្តីពីបរិស្ថាន និងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ (NECA) និង បណ្តាញស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុកម្ពុជា (CCCN) គឺជាដៃគូមួយរបស់គម្រោងនេះប្រចាំនៅកម្ពុជា ក្នុងគោលបំណងធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនូវសកម្មភាព និងសមត្ថភាពក្នុងចំណោមអង្គការសង្គមស៊ីវិលទាំងថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់ក្រោមជាតិ ការអនុវត្ត ការត្រួតពិនិត្យនូវយុទ្ធសាស្ត្រគោលនយោបាយបន្ទុំទៅនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ដើម្បីធានាពីផលប្រយោជន៍របស់សហគមន៍ងាយរងគ្រោះ។

អាចរកបានពីគេហទំព័រ www.southernvoices.net

ទំនាក់ទំនងព័ត៌មាន

លោក ភីធី វីដ (Peter With) អ្នកសម្របសម្រួលកម្មវិធី លេខាធិការដ្ឋាន អង្គការវ៉ែរដាណឺម៉ាក pwith@care.dk	អ្នកស្រី តាន់នៃវ៉ ហ្គូលន៍ ពូឡានូស (Tania Guillén Bolaños) អ្នកសម្របសម្រួលថ្នាក់ តំបន់នៅអង្គការឃ្លាំមើល ឡាទីអាមេរិចដើម្បីការអភិ វឌ្ឍន៍ដោយចីរភាព Nicaraguamilenio @humboldt.org.ni	លោក ហែរត វ៉ាឡូកូមូ (Herbert Mwalukomo) អ្នកសម្របសម្រួលថ្នាក់ តំបន់សម្រាប់អាហ្វ្រិច CEPA, ប្រទេសម៉ាឡាវី herbert@cepa.org.mw	លោកស្រី វ៉ូស៊ីថា វីហ្ស៊ីណាយុតេ (Vositha Wijenayake) អ្នកសម្របសម្រួលថ្នាក់តំបន់ សម្រាប់អាស៊ី CANSA, ប្រទេស ស្រីលង្កា។ vositha@cansouthasia.net
---	--	---	--

អាស័យដ្ឋាន

វេទិកានៃអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ស្តីពីកម្ពុជា (The NGO Forum on Cambodia)

ផ្ទះលេខ ៩-១១ ផ្លូវលេខ៤៧៦ សង្កាត់ទួលទំពូង១ រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ៖ (៨៥៥) ២៣ ២១៤ ៤២៩